

# 【前 言】

感謝您購買本公司生產的鹽霧試驗箱。鹽霧試驗箱又稱模擬環境試驗機，其可靠、精度及穩定度為重要。

本公司生產的鹽霧試驗箱是以用戶滿意為宗旨，以產品質優耐用為目的，積累多年豐富的生產制造經驗，廣泛吸收用戶意見，經多次技術改進之優良產品，選用之部件可靠性高，品質良好，能保證各式產品性能的可靠度、穩定度和精確度，故用戶可放心使用。

除本產品外，本公司還製造生產各式恒溫恒濕試驗機、高低溫試驗機、冷熱衝擊試驗機、冷熱衝擊試驗室、步入式恒溫恒濕試驗室、高溫試驗室、跌落試驗機、換氣式老化試驗機、振動試驗機、IPX56 耐水耐塵試驗箱、拉力試驗機、衝擊試驗機、溫度/濕度/鹽霧複合式試驗機、溫度/濕度/三綜合振動試驗機等產品。並可提供產品技術規格資料、安裝及售后服务等。

說明書是機器的使用指南，本手冊詳細說明如何安裝、操作程式、保養方法與簡單的故障維修、使用注意事項。請仔細閱讀本手冊，並依照規定的程式操作，可使您每次皆能順利地操作使用。請謹記注意事項可免除機器因人為操作不當而故障，正確的保養方法可延長機器壽命。在設置運行、維護、保養、檢查之前，請務必詳細閱讀此說明書，熟記有關事項之後，方可操作和檢查機器，以便正確的操作使用及延長機器壽命。

本公司各類產品均經檢驗合格才出廠，您可放心使用，若有任何困難或問題，請與本公司業務部直接聯繫：( 0769-89256365 / 22400804 )。

## 安全上的注意

安全上的记号：

在本手册中，关于安全上的注意事项以及使用仪器时有下列重要的各显示事项，为了防止意外事项及危险，请务必遵守下列危险，警告，注意的记言。

### 危险：



此显示的项目，表示如不遵照，操作者有可能受伤害。。

### 警告：



此显示的项目，表示如不遵照，有可能损坏仪器。

### 注意：



此显示的项目，表示为有可能影响测试结果和品质。

### 【注】



此显示的项目，本产品在操作中之辅助说明。

### 2. 在本仪器上,以下记号表示注意、警告

	警告记号	此记号表示在有必要参照操作手册的场所
	危险电压记号	此记号表示为高压危险
	接地保护记号	表示于本仪器上之接地端子

中国国家标准

**表面处理用盐水喷雾**

总号

4158

**一、盐雾试验标准（中国标准）****二、构造简介****三、安装需知及注意事项****四、操作说明****五、故障指示****六、功能异常判断及处理**The logo consists of the word "Sailham" in a stylized blue font. The letter "S" is blue, while "ailham" is a combination of blue and orange. To the right of the text "正航" is also in blue.**七、维护事项****八、产品保修卡**

CNS	试验法	类号	H 2 0 4 0
-----	-----	----	-----------

## Method of Salt Spray (Fog) Test for Surface Finishing

- 适用范围：本标准规定为各项金属底材于电镀后、有机或无机涂装后等各项表面处理用之盐水喷雾耐触性试验方法。
- 试验方法：本法是使用盐水喷雾试验机将氯化纳溶液，以雾状喷于电镀被覆膜上之一种腐蚀试验方法。试验的主要条件如表 1 所示。

表 1 主要的试验条件

项 目	配制时	试验中	备 注
氯化钠溶液浓度 (g/L)	50	40~60	最好每天标定浓度一次
PH	6.5	6.5~7.2	收集后测定试验中的 pH 值
压缩空气压力 (kgf/cm <sup>2</sup> )	.....	1.00±0.01	连续不得中断
喷雾量 (ml/80cm <sup>2</sup> /h)	.....	1.0~2.0	应至少收集 16 小时，求其平均值
压力桶温度 (°C)	.....	47±1	
盐水桶温度 (°C)	.....	35±1	
试验室温度 (°C)	.....	35±1	每天至少测试两次，其间隔至少 7 小时
试验室相对湿度	.....	85%以上	其它湿度要求由买卖双方协议之
试验时间			即由开始喷雾至终了的连续时间，或由买卖双方协议之。

- 试验液之配制：溶解试药级氯化纳于蒸馏水（或总溶解固体量小于 200 ppm 以下的水中），调配成浓度为 5±1% 的试验液。此试验液在 35°C 喷雾后，其收集液 PH 值应为 6.5~7.3。且喷雾前，此试验液不能含有态浮物。

注 (1)：氯化钠不能含有铜兴镍的不纯物，固体内的碘化钠含量小于 0.1%。因为不纯物中可能含有腐蚀抑制剂，所以不纯物总含量须小于 0.3%。

(2)：在 33~35°C 间测量比试验液的比重应为 1.0258~1.0402，在 25°C 测量时的比重则为 1.0292~1.0443。此试验液的浓度亦可得用硝酸银液滴定法或其它方法标定。

(3)：试验液须以试药级的盐酸或氢氧化钠稀溶液调整 pH 值，并以 pH 仪或其它可靠方法测量之。由于配制试验液的水中含有二氧化碳，二氧化碳在水中的溶解度随温度改变而影响溶液的 pH 值，故须小心控制 pH 值，pH 值则可依下列任一方法调整：

①常温配制试验液，于 35°C 喷雾，因为温度的升高而使部份二氧化碳逸出溶液而升高 pH 值。故在常温配制试验液时，pH 值应调整在 6.5 内，才可以使收集液的 pH 值在 6.5~7.2 之间。

②pH 值调整前，使试验液先煮沸再冷至 35°C，或维持在 35°C 温度 48 小时。如此调整的 pH 值在 35°C 喷雾时，将不会产生太大的变化。

③先将水加热至 35°C 以上，以去除溶解的二氧化碳，而后再调制试验液并调整 pH 值，如此在 35°C 喷雾时，所调整的 pH 值也不会产生太大的变化。

(4)：为避免喷雾嘴阻塞，此试验液须过滤或小心倾斜注入盐水桶，或于喷雾吸水管前端处装上玻璃筛过滤。

4、设备：本试验所需之设备为喷雾嘴、盐水桶、试验片支架、喷雾液收集容器、试验室、盐水[补给桶、压力桶、压缩空气之供给设备与排气设备等所构成，其装置如图 1 所示，并依照如下条件试验。

4. 1 盐水喷雾试验机与其所需的管路应采用钝性材料，不能对喷雾之腐蚀试验有影响或本身被腐蚀者。

4. 2 喷雾嘴不可直接将试验液喷向试样，喷雾室顶部聚集之溶液不得滴落在试验片上。

公布日期 66 年 8 月 11 日	经济部中央标准局印行	修订日期 99 年 9 月 17 日
--------------------	------------	--------------------

4. 3 试验片滴下之试验液不可流回盐水桶，而再用于试验。
4. 4 压缩空气不能含有油脂及灰尘，所以须有空气清净器。空气压力须保持在  $1.00 \pm 0.01 \text{kgf/cm}^2$ ,因为压缩空气于膨胀时，有吸热现象，所以须事先有预热<sup>(6)</sup>，如附表 1，以获取均一温度的喷雾。  
注<sup>(6)</sup>: 预热以增加压缩空气的温度与湿度。
4. 5 喷雾采取器其水平采取面积为  $80\text{cm}^2$ ,直径约为 10 cm，置于试验片附近（靠近喷嘴最近与最远之处的两个地方）。
4. 6 喷雾液量以整个时间计算，在采取容器上，应每小时平均可收集 1.0 至 2.0ml 之盐水溶液.喷雾液至少应收集 16 小时,以其平均值表不喷雾量.
- 4.7 试验中盐水桶,其氯化钠溶液浓度应维持 40~60g/L
- 4.8 压力桶之温度须保持在  $47 \pm 1^\circ\text{C}$ ,盐水桶之温度在  $35 \pm 1^\circ\text{C}$ .
- 4.9 试验室的相对湿度须保持在 85%以上,更高的相对湿度的要求可由卖买双方协议之.
5. 试样
- 5.1 采取位置:试样可从制品之主要表面采取或以制品本身做为试样.但如无法以制品试验或判定时,可由当事者双方协议以试验片代替.此试验片必须能代表该制品者.
- 5.2 尺度:试验片之标准尺寸为  $150 \times 70\text{mm}$ ,或为  $100 \times 65\text{mm}$ .
- 5.3 数目:试样之数目由卖买双方协议之.
- 5.4 试验前处理
- 5.4.1 试样依镀层性质与清洁程度而须做适当清洗,不能使研磨剂及具有腐蚀或抑制作用之溶剂清洗,且清洗方法不得损伤表面.至于不锈钢试样可由卖买双方协议使用硝酸清洗与钝化,.试样经清净后(通过拔水性试验),以干净之布或吸水将水份擦干,或用无油之干燥空气吹干.不得已时,可使用氧化镁膏.此膏状物乃 10g 试药级氧化镁加入 100mL 的蒸馏水中。
- 5.4.2 若非另有规定,否则试样切口及因挂色而造成底材露出部份，或因识别记号所造成镀层缺陷处。  
于试验时应覆以合适之保护层。如硬蜡(ceresin wax),乙烯胶带等绝缘物.
- 5.4.3 手纹污染会造成严重的不良试验结果，试样于清净后不得有任何手纹的污染。
6. 试样之置放：试验中，试验室内之试样的位置符合下列条件：
6. 1 试样之主要表面与铅垂线成 15 度至 30 度之倾斜，又自试验室上方俯视时应与喷雾之主要流动方向平行。特殊零件具有很多方向的主要表面，需要同时测试时,可取多件试样置放,务必使每个主要表面能同时接受盐水的喷雾。
6. 2 试样之排列，应使喷雾自由地落至全部试片上，不应妨碍喷雾之自由落下。
6. 3 试样不可互相接触，也不可接触到金属性导体或有毛细现象作用之物质，以及其它支持架以外之物。
6. 4 盐水溶液勿从一个试样滴流至其它试样上。
6. 5 试样识别记号或装配孔应覆于下方。
7. 操 作：试验室及盐水桶之温度调整至摄氏 35 度，压力桶之温度为摄氏 47 度，喷雾压力保持在  $1.00 \pm 0.01 \text{kgf/cm}^2$  时,即可开始喷雾。
7. 1 试验条件：试验条件如表 1。
7. 2 试验时间：为自喷雾开始至终了之连续时间。试验时间为电镀层的一重要质量数据，其所需时间可由买卖双方协议之。
7. 3 试验后处理：喷雾试验完毕，开启试验室上盖时，勿使溶液滴下而小心取出试样，不得损伤主要表面，迅速以低于  $38^\circ\text{C}$  之清水洗去粘附之盐粒，用毛刷或海棉去除腐蚀点以外之腐蚀生成物，并立即以干净压缩空气干燥之。
8. 记 录：若非卖买双方另有协议，否则本试验应有下列之记录：(附表 2 为参考性记录表)
8. 1 配制盐水时，所使用的盐与水的质量。
8. 2 试验温度记录。
8. 3 喷雾采取器的装置，每天应如下列记录：
8. 3. 1 喷雾量
8. 3. 2 收集溶液在室温时的比重或浓度
8. 3. 3 收集溶液的 PH 值
8. 4 试样的种类、形状、尺度与数目。
8. 5 试样的前处理清洗与处理清洗的方法。
8. 6 试样于试验室内的置放方法。
8. 7 依第 5.4.2 节所用的被覆方法。

8. 8 喷雾时间。
8. 9 试验时间若有中断，则须记录其中断的原因与时间。
8. 10 其它检查的所有结果。
9. 判定方法：测定面腐蚀状况判定，可依相关等级号码标准的图表施行。起泡、裂痕等使用标准图表难以判定者，可用附有标尺的放大镜判定，或由卖买双方事先协议之方法判定之。

附表 1 35℃喷雾试验时，压缩空气的压力与所需的预热温度

压缩空气压力	(k P a)	84	98	111	126
	( kgf/cm <sup>2</sup> )	0. 86	1. 00	1. 14	1. 29
所需.预热温度(℃).		46	47	48	49

备考:1kpa-0.4 psi

附表 2: 盐水喷雾试验纪录表

试验日期	年   月   日	试验号码:
试验时间:	日   :   至   日   :	共计   小时
(喷雾时间) 试验若有中断，其原因为:		
1. 氯化钠品质		
2. 蒸馏水品质		
3. 喷雾采取器:	mL /80cm/h	
3.1 喷雾量		
3.2 收集溶液在室温的比重或浓度		
3.3 PH		
4. 试样:		
4.1 种类		
4.2 形状		
4.3 尺度		
4.4 数目		
5. 压缩空气压力	Kgf/cm	
6. 试验室相对湿度		
7. 试验室温度	° C	
8. 压力桶温度	° C	
9. 盐水桶温度	° C	
10. 其它	° C	
判定:	1.依标准图判定: 2.依其它方法判定:	
试验员:		

## 贰：构造简介

### 实验室内部

喷 塔：内藏式玻璃喷头置于喷管内部，喷雾经由塔管引道再经锥形分散器分散到实验室内部。

喷雾调节器：调整喷雾量的大小，调高喷雾量增加，调低喷雾量减少。盐水预热槽位于喷塔底部，此槽之

盐水是经由盐水补充瓶注入预热槽，预热槽之水位是由浮球控制，可自动控制水位，

槽内底部有清洗用之排水口由硅胶塞控制。

收 集 器：喷嘴所喷出之落雾量，以自有落体方式于 80cm<sup>2</sup> 之漏斗杯内，再由道管流至计量杯内。

置 物 架：此架乃是由塑钢制成，故集中点重量以不超过 2kg 为限，如分散放置尚可承受 10kg 以内。

置物架两旁有上下二排圆孔，是放置置物棒以垂直面分 15 度，30 度角用。

过 滤 器：用于过滤盐液中之杂质，确保喷嘴不被杂物堵塞。

加 热 水 槽：此水槽附着于实验室底部，用于装水加热保持实验温湿度平稳，其功能加热，保温。

### 实验室外部

干湿球温度计：读取试验室内之温湿度。

计 量 桶：收集每次试验之喷雾量，50ml 之刻画

密 封 水 槽：利用水封原理，以避免盐雾外泄

饱 和 空 气 桶：放置于控制箱底部，采用 SUS#304 不锈钢板制成。其功能在于空气经由此桶加温、加湿，使空气达到饱和湿度后至喷嘴喷雾。

盐 水 补 充 瓶：自动补充盐水预热槽之盐液。

试 验 盖：屋顶式斜角 100 度透视盖，用于覆盖于试验室上方结合为一体。

调 压 阀：此阀是空气压力过高过低时，藉压力表显示来调整试验室压力

( 试验条件  $1\text{kg}/\text{cm}^2$  )。

压 力 表：此表指针所显示之压力是空气经由饱和空气桶加温，传达喷嘴时所达到的压力( 试验条件

$1\text{kg}/\text{cm}^2$  )。

排 气 管： $2\frac{1}{2}$  "口径管线，结合此排雾于室外，不可有积水之现象，使其雾气自然排出。

排 水 管： $1/2$  "口径管线，结合排水管于水排沟，使其废水由此排出。

入 水 口：自动补充试验室及饱和桶之水至正常使用状况。

## 控 制 系 统：

试验室温度控制：乃控制实验室之温度，依标准温度设定，盐水试验  $35^\circ\text{C}$ ，耐腐蚀试验  $50^\circ\text{C}$ 。

饱和空气桶温度控制器：乃控制饱和空气桶之温度，温度设定盐水试验  $47^\circ\text{C}$ ，耐腐蚀试验  $63^\circ\text{C}$ 。

工 作 计 时 器：可调式  $1\text{m}-999\text{hr}$  可任意设定实验所需时间，终了自动停机。

加热水槽温度控制器：控制加热水槽之水温，控制器是配合实验室温度控制本验机四周之环境温度变化差

异过大时，亦需配合调整，其设定方式位于控制箱内。

盐水喷雾试验：实验室温度控制器设定为  $35^\circ\text{C}$ ，加热水槽温度控制器设定为  $47^\circ\text{C}$  ( $40^\circ\text{C}-50^\circ\text{C}$ )。

耐腐蚀试验：试验室温度控制器设定为  $50^\circ\text{C}$ ，加热水槽温度控制器设定为  $65^\circ\text{C}$  ( $60^\circ\text{C}-70^\circ\text{C}$ )。

饱和空气桶安全温度控制器：饱和空气桶安全保护装置，温度安全设定值比实际温度高  $5^\circ\text{C}$  ( 位于控制箱内 )。

喷雾开关：轻触式，控制喷雾系统。

除雾开关：轻触式，控制除雾系统，清除箱内盐雾。

低盐水警报灯：盐水预热槽之水位低于下限，则此灯亮，不切断操作系统。

试验室低水位警报灯：加热槽之水位低于下限，则此灯亮并切断电源。

饱和低水位警报灯：饱和桶之水位低于下限，则此灯亮，并切断操作系统。

### 三：安装须知及注意事项

电源 220V 单相 15A

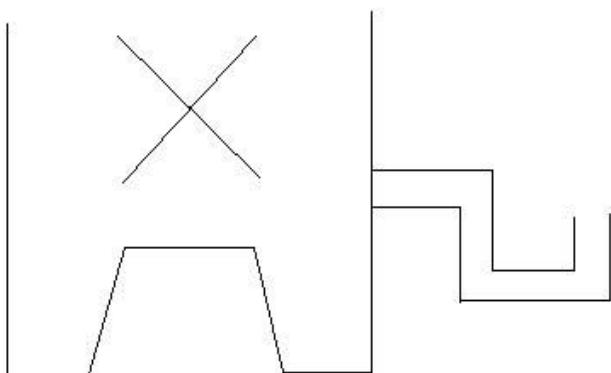
机器放置位置后面离墙约 50cm 左右两侧则留维修之空间。

机器外线为总电源线 2.5mm<sup>2</sup> 电源线之前，请再加装一只无熔丝开关或门刀开关（约 16-25A）。

空压管请接于空压机前方入气阀。

排水管可用 PVC1/2 “硬管排放，须注意水管应往下。

排气管需用硬管 PVC21/2 “硬管，沿伸至室外排放，须注意排气管之安装，可由机器平行向下。



机器之安装位置，请避免阳光直照射，以免影响测试之条件。

机器之安装位置，应尽量勿靠近其它电器设备、精密仪器或易燃物品，以免危险。

本机器为 PVC 塑料制成，请勿用力碰撞，以免破裂，使用温度请勿超出试验标准范围，以免因过热而变形。

## 肆：操作说明

- a. 请先将电源线，空压管道连接接至机台后方。
- b. 将入水管接至入水口，本机有自动加水装置，故须接入水管，否则无法正常动作，如无自来水管请用手动加水装置操作。

★注意将实验上盖盖上并小心轻放以免破损。

- c. 排水管及排气管连接完成，如前页所示。
- d. 将密封水槽加水至垫板位置，调配试验溶液。
  - a) 调制方法：将 9.5 公升纯净蒸馏水，测试其 PH 值是否在 6.5 至 7.2 之间。
  - b) PH 值如大于 7.2 则加入少许冰醋酸。
  - c) PH 值如小于 6.5 则加入少许氢氧化钠。  
(以上 b、c 一般使用纯水并不需要量测)
- d) 加入 500g 氯化钠 ( NaCl ) .搅拌均匀。

5. 将盐水倒入盐液补充瓶，即自动填充盐水进入试验室

内预热槽，使药水流至盐水预热槽，经济型 15 公升，标准型 30 公升。

① 放置试片或试样于置物架上。

★ 摆设角度依所需标准规定摆设，如标准试片试 130×70 ( mm ) 可用 15 度 30 度斜置。

按电源开关上电后状态：



(画面 1)

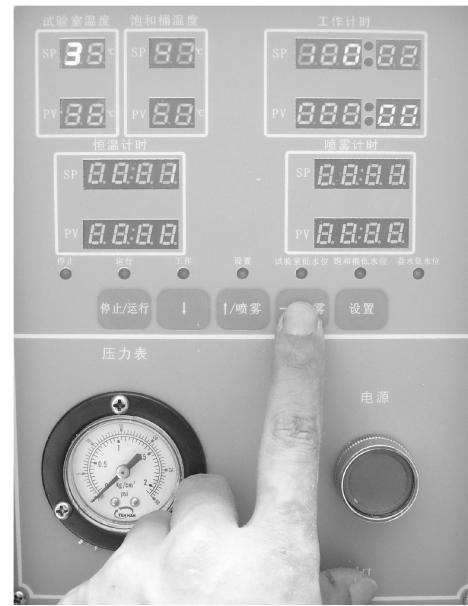
1.停止灯亮,工作灯亮,其它指示灯应为关闭的状态。

2.试验室,饱和桶温度显示和工作计时(前三位为小时,后两位为分钟)有显示。

按设置键后状态：



(画面 2)



(画面 3)

- 1.按→键进行数值设值,此时设置区的数值应为高亮显示如图(画面3),再按一次为向右移动一位。
- 2.通过↑↓键来进行数值减少和增加(SP为设定值,PV实际值)。
- 3.喷雾计时和恒温计时代表程式喷雾里的喷雾时间和间隔时间(前两位为小时,r后两位为分钟)。
- 4.数值设定完成后按设置键退出,回到(画面1)。
- 5.此界面--查看设置灯是否亮,如设置灯未亮代表没有在设置模式下。

#### **按简易模式运行键后状态:**



Sailham 正航

- 1.按运行键开始工作,如图(画面4)。

- 2.按喷雾键开始喷雾。

- 3.此界面--注意是否回到工作指示灯亮的状态,如没有请再次确认回到工作指示灯亮的状态。

#### **全自动模式状态:**



(画面5)



(画面6)

1.长按↑键十秒，如图（画面 5），此时恒温计时和喷雾计时区应该显示。

2.按运行键开始工作,如图（画面 6），设备开始自动喷雾。

注：1.以上两种模式下按↓可进行时间清零（在停止运行状态下）。

2.按停止键设备停止加温，计时，喷雾。

3.按喷雾键设备停止喷雾，进入除雾状态。

4.简易模式下喷雾键按一次喷雾，再按一次停止喷雾（请注意压力表压力，如果有压力代表设备在喷雾当中）。

#### **调整压力方法：**

A . 将空压机前方之出气阀打开，压力调整为  $2\text{kg}/\text{cm}^2$  一次压力。

B . 将调压阀调至  $1\text{kg}/\text{cm}^2$  之压力，其压力可由压力表得之（顺时针增加，逆时针减少）二次压力。

7 . 试验中如有异常之现象，请参照功能异常判断表处理。



## **伍：故障指示**

a. 低水位指示灯：此灯亮时，将切断操作电源，此时应在试验室或饱和桶内自动加水直至低水位灯熄灭为止(检查入水口水源是否打开)。

## 陆：功能异常判断及处理

状    况	原    因	处    理
试验室无法上升到所设定之温度	1 . 试验室温度控制器温度设定过低 2 . 试验室安全保护开关设定过低 3 . 加热系统故障 4 . 电磁继电器故障 5 . 控制器故障	1 . 将温度控制器设定于所需温度 2 . 将安全保护开关设定于所需温度 3 . 通知本公司 4 . 通知本公司 5 . 通知本公司
饱和桶温度无法上升到所设定温度	1. 饱和桶温度控制器过低 2. 饱和桶安全保护开关设定过低 3. 加热系统故障 4. 电磁继电器故障 5. 控制器故障	(三) 将温度控制器设定于所需温度 (四) 将安全保护开关设定于所需温度 (五) 通知本公司 (六) 通知本公司 (七) 通知本公司
喷雾量不足	1 . 喷雾调节器放置过低 2 . 预热槽内之玻璃过滤器阻塞 3 . 压力设定过低	① 将喷雾调节器调高 ② 将玻璃过滤器清洗干净 ③ 将调压阀调至 $1\text{kg}/\text{cm}^2$ 之压力 , 空压机上标有一调压阀调整至 $2\text{kg}/\text{cm}^2$ 之压力

## 染：维护事项

- (一) 试验期间如超过 1 个月 , 请将加热水槽内的水更换。
- (二) 试验用之盐液如超过一星期未使用 , 请勿再使用 , 以免影响测验之品质。
- 3 . 如离下次试验时间间隔较长 , 请于此次试验完毕后清洗实验室内部 , 并将加热水槽内之水排放。  
※加热水槽内之水排放-----打开排水阀。  
隔绝水槽内之水排放-----将中间硅胶塞拔起。  
预热水槽内之水排放-----将内部硅胶塞拔起。
- 4 . 为确保测试质量之标准 , 每用 2000 小时之内 , 请定期更换玻璃喷嘴。

**Sailham**正航